

reasonable, balanced opportunity for the expression of differing views on matters of public concern and should reflect the diversity of Canadian cultural and social values;

(g) the programming provided by each broadcasting undertaking should be of high standard, using predominantly Canadian creative and other resources;

(h) all persons licensed to carry on broadcasting undertakings have a responsibility for the programming they provide but the right to freedom of expression and the right of individuals to receive programming, subject only to generally applicable statutes and regulations, is unquestioned;

(i) the fees charged by broadcasting receiving undertakings should be equitable, having regard to the responsibilities of such undertakings as part of the Canadian broadcasting system;

(j) all Canadians are entitled to broadcasting service in both official languages as public funds become available;

(k) there should be provided, by a corporation established by the Parliament of Canada for the purpose, a national broadcasting service that is predominantly Canadian in content and character and that should

(i) be a balanced service of information, enlightenment and entertainment for people of different ages, interests and tastes covering the whole range of programming in fair proportion,

(ii) extend to all parts of Canada as public funds become available,

(iii) use both official languages, serving the special needs of geographic regions and actively contributing to the flow and exchange of cultural and regional information and entertainment, and

(iv) contribute to the development of national unity and provide for a continuing expression of Canadian identity;

(l) where any conflict arises between the objectives of the national broadcasting service and the interests of private elements of the Canadian broadcasting system, it should be resolved in the public interest

f) que le système canadien de la radiodiffusion doit offrir un éventail varié et complet de programmes, permettre, d'une manière équitable, l'expression d'opinions divergentes sur des questions d'intérêt public et traduire la diversité des valeurs culturelles et sociales canadiennes;

g) que toute entreprise de radiodiffusion doit offrir des programmes de haute qualité et utiliser principalement les ressources et les talents créateurs canadiens;

h) que les titulaires de licence de radiodiffusion sont responsables des programmes qu'ils offrent, étant entendu que la liberté d'expression et le droit à la réception des programmes sont garantis sous la seule réserve des lois et règlements en vigueur;

i) que les droits exigés par les entreprises de réception de radiodiffusion doivent être équitables, compte tenu des responsabilités de ces entreprises en tant que partie du système canadien de la radiodiffusion;

j) que tous les Canadiens ont droit à un service de radiodiffusion dans les deux langues officielles à mesure que les fonds publics deviennent disponibles;

k) qu'il y a lieu d'assurer, par l'intermédiaire d'une société établie par le Parlement du Canada à cet effet, un service national de radiodiffusion dont la nature et les programmes sont principalement canadiens, et

(i) qui, avec pondération, informe, éduque et divertisse des personnes de tout âge, aux intérêts et aux goûts divers, et qui présente, d'une manière équilibrée, une gamme complète de programmes,

(ii) qui desserve toutes les régions du Canada au fur et à mesure que les fonds publics deviennent disponibles,

(iii) qui, dans les deux langues officielles, répond aux besoins particuliers des diverses régions et contribue activement à la diffusion et à l'échange d'informations et de divertissements d'ordre culturel et régional, et

(iv) qui contribue au développement de l'unité nationale et traduit constamment la réalité canadienne;